

# AINC ACENTOS DEL ÁREA



Un informe confidencial, publicado por los oficiales del Área Interior Norte de California (AINC), la cual es una área de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos. Los artículos que aparecen en las ediciones Acentos representan las opiniones de sus autores. Solo las acciones de Comité de Área o la Asamblea de Área representan la AINC como tal. De acuerdo con la Conciencia de Grupo de la Asamblea de la AINC, no se publican apellidos ni direcciones de las personas físicas. Así que rogamos respetar el espíritu de la Tradición 11 al utilizar este informe.

Volumen 47

Issue 04

abril 2021

REPORTE DEL COORDINADOR Y AGENDA DE ASAMBLEA 1 | ACTAS, ASAMBLEA DE INVIERNO 2021 2-6 | REPORTE DEL INVENTARIO DE AREA 7 | REPORTE DE FINANZAS 8 | VOLANTE DE ASAMBLEA PRECONFERENCIA 9 | VOLANTE DE ASAMBLEA POSCONFERENCIA 10 | INFORMACIÓN DE CONTACTO 11 | CALENDARIO 2021-2022 12 |

## REPORTE DEL COORDINADOR DEL ÁREA

Saludos Sirvientes de Confianza,

Este mes nuestra Asamblea pre-Conferencia para el Área Interior Norte 07 de California (AINC) se llevará a cabo el 10 y 11 de abril en Zoom. Busque la información de la reunión en el folleto. Toda la asamblea estará dedicada a que los Representantes de Servicios Generales (RSG) compartan la conciencia de su grupo sobre la Agenda de la 71a Conferencia de Servicios Generales de este año con nuestro delegado, Tom A. Estará ansioso por escuchar todo lo que tengas para compartir. Regístrese para un horario antes del evento. Consulte el sitio web [cna.org](http://cna.org) para obtener más detalles.

Nuestro delegado asistirá a la Conferencia de Servicios Generales del 18 al 25 de abril. Él informará de todo lo que sucede en la reunión anual de este año. Escucharemos su informe en la Asamblea de Post Conferencia el sábado 15 y 16 de mayo. Busque el volante en Acentos de este mes.

Gracias por su dedicación y esfuerzos al Área 07. ¡Este es un momento emocionante para estar en servicio! Por favor, manténganse a salvo todos.

Aplicando amor,

Matthew L

Coordinador AINC 07

## AGENDA DE ASAMBLEA PRE-CONFERENCIA, 10 Y 11 DE ABRIL 2021

### Sábado, April 10

9:00 a.m. Llama para ordenar

Oración de serenidad

Por que necesitamos una conferencia

9:05 a.m. Resumen de fin de semana

9:20 a.m. Compartiendo con el Delegado en temas de la agenda

12:15 p.m. Almuerzo

1:20 pm. Compartiendo con el Delegado en temas de la agenda

5:00 p.m. Cena

6:00 p.m. Compartiendo con el Delegado en temas de la agenda

8:00 p.m. Compartiendo con el Delegado en temas de la

agenda

9:00 p.m. Cerrar

### Domingo, April 11

9:00 a.m. Asamblea se reanuda

Oración de serenidad

Por que necesitamos una conferencia

9:20 a.m. Compartiendo con el Delegado en temas de la agenda

12:00 p.m Reunión de negocios

Consideración del Acta de la Asamblea de Invierno de 2021

Asuntos antiguos / nuevos asuntos

La Asamblea de Invierno del Área Interior del Norte de California fue convocada al orden a las 9:30 am el sábado 16 de enero de 2021 por el Coordinador del Área, Claudio. Lauralyn leyó las Doce Tradiciones (forma corta), Joshua G leyó los Doce Conceptos (forma corta), Sandi A. leyó el Preámbulo del RSG y Holly D21 leyó "¿Por qué necesitamos una conferencia?"

#### **Introducciones de delegados**

**anteriores:** Inez (Panel 44), Melody (Panel 60), Mike (Panel 68), Marianne (Panel 56), Kelley (Panel 64)

**La lista de distritos** fue presentada por Claudio y E-Services. Drew, MCD dio la presentación de "**Conoce el Distrito 33**".

**Informes de la Asamblea**, Claudio: **Pre-Conferencia, Post-Conferencia:**

Las Asambleas se llevarán a cabo en Zoom.

**Elección:** Trabajar con D24 para armar un comité. Les preocupa la disponibilidad del lugar, los depósitos y las posibles devoluciones si se cancela el evento en persona.

#### **ENLACES**

**Hospitales e Instituciones**, Vikki: Recibimos nuestros manuales de Políticas y Procedimientos de octubre de 2020 con muchas revisiones. El alcance de H&I ahora incluye a más personas que están confinadas, no sólo a las que están confinadas en prisiones y cárceles. Se discutió el reembolso de los gastos de viaje. El Comité Directivo debatió llevar varias literaturas a las reuniones.

**Consejo del Norte de California:** No se proporcionó ningún informe, no presente

**Beca de California Central /**

**Sacramento**, Veronica R.: Un nuevo gerente de oficina, Robin T., fue contratado y comenzó en enero. Los

delegados del CCF votan nuevos estatutos, el 16 de enero. La literatura se puede pedir en línea para la recogida en la acera M -F, 9 am - 2 pm. [aasacramento.org/newsletter](http://aasacramento.org/newsletter).

**Intergrupo de Fresno**, Joshua: Hemos estado haciendo todo lo posible para mantener la lista de reuniones virtuales actualizada. Hay una nueva lista de reuniones en persona. [fresnoaa.org](http://fresnoaa.org). Horario nuevo: M-F 11:30-4, sábado por cita previa.

**Comité de Accesibilidad del Norte de California**, Mike K: Evento del 6º aniversario es del 3 de enero, 1-3:30 pm con la participación de personas con necesidades ciegas, sordas y de accesibilidad.

**Jóvenes en A.A.**

**PLAYPAA** (Condado de Placer), Mary Jane, Enlace de Servicio General: Las Reuniones son 2º/4º Domingos 6:00-7:30 pm en Zoom. Reunión y evento mensual de oradores, 1er sábado, en Zoom. Encuentro híbrido los domingos 2-3 pm en Alano Club y en Zoom. Hizo contribución en diciembre de 2020 a Grapevine "Carry the Message".

**SACYPAA** (Sacramento), Jennifer, Enlace de Servicio General: Celebración de reuniones y eventos mensuales de oradores. SACYPAA puede pujar por WACYPAA.

Reuniones de negocios: 2º domingo 2-4 pm. [www.sacypaa.org](http://www.sacypaa.org)

**REDYPAA** (Redding), Susy P., RSG: Reuniones de negocios mensuales 4º domingo 3-5 pm. Nuestro comité tiene algunas posiciones abiertas. Reunión y evento de los oradores: 3º sábado.

**Distritos**

**D09:** sin informe, sin presente

**D11:** Lauralyn: estamos lidiando con el dolor y la pérdida en D11. Dan Z., Tesorero, pasó de COVID, Deanna,

MCD, renunció. Maureen es el nuevo MCD. Nuestra reunión del 10 de enero incluyó a 3 oficiales, 2 visitantes, 1 RSG.

**D15**, John C.: Estamos considerando hacer una nueva posición como anfitrión de la reunión de Zoom. Muchos grupos están en la cuenta del Intergrupo de Ny, que está terminando, por lo que necesitan su propia cuenta.

**D17**, Lindsay G: Tenemos una variedad de reuniones de Zoom, en persona e híbridas. Estamos escribiendo nuevos estatutos. Taller sobre salud en grupo, 30 de enero.

**D19**, Annette H: D19 última reunión se celebró el 1 de enero con 8 miembros. D19 es financieramente saludable. La asistencia sigue siendo constante. Tenemos un nuevo RSG. Hay una mezcla de cómo se reúnen los grupos. Zoom solamente, en persona y un grupo es un modelo híbrido de Zoom y en persona. La mayoría de los grupos informan que lo hacen bien financieramente, pero todavía necesitan contribuciones. D19 está organizando un evento de unidad. Steve D ha organizado un altavoz y un juego de 21 preguntas, con compartir siguiendo al orador. Agradecido de ser anfitrión de 2021 Mini-PRAASA. Hizo contribuciones a CCFAA y OSG.

**D20**, Todd: Hemos tenido la suerte de haber mantenido la asistencia regular de unas 20 personas en las reuniones de negocios mensuales. D20 es la sede de la reunión de unidad de AINC en enero. Votamos para mantener el anuncio del periódico suspendido. La silla IP/CCP está haciendo incursiones en otros medios para llegar a los alcohólicos que sufren.

**D21**, Holly: D21 tiene 35 grupos activos en varios formatos. La participación y las contribuciones al

distrito se mantienen fuertes. Emocionado de tener la oportunidad de organizar la Pre-Conferencia 2022. Aprobamos el plan de gastos de 2021, incluyendo una contribución trimestral a las suscripciones ncaac y grapevine & La Viña "Carry the Message". Nos reunimos en diciembre para repasar los artículos de acción de inventario del distrito. [www.aaplacer.org](http://www.aaplacer.org) se actualiza regularmente. Asistió a la sesión de participación de us/Canada Western Forum, NCAC y Treasurers. Estoy registrado en PRAASA.

**D22, Loren:** Tenemos un nuevo registrador trabajador. Tenemos 21 grupos activos, 11 inactivos y 4 desconocidos. La mayoría de los grupos son solo Zoom, pero hay una opción en persona disponible. Nuestras finanzas son buenas. Nuestro primer lugar de elección para la Asamblea posterior a la Conferencia de 2022 no está disponible. La búsqueda continúa, sin desanimada.

**D23, Joe:** La mayoría de los grupos se reúnen a través del Zoom. Una reunión tiene un híbrido con 11 personas promedio de asistencia mientras se lanza simultáneamente en Zoom.

**D24, George:** Tenemos asistencia normal durante todo el año hasta ahora en Zoom. Estamos recibiendo buenas contribuciones de los grupos, por lo que tenemos el problema de Cadillac de qué hacer con los fondos. El taller de escritura grapevine en noviembre fue bien atendido.

**D25, Don H, Alt MCD:** Continuamos nuestro servicio en tiempo de covid. Everett y yo estamos trabajando con Mike para facilitar un inventario de distrito. Ayudaré a organizar un comité y una ruptura en la Conferencia Simulada en lugar de Everett. Un grupo en D25, Babes in Recovery, ha desarrollado una lista de verificación de doce pasos y la está presentando con fundamentos y avales para el debate de la AINC, como un posible punto del orden del día de la Conferencia de Servicios Generales.

**D27, Amanda:** Nos reunimos los sábados 3. No nos reunimos en diciembre debido a las vacaciones. 15-20 RSG participando.

**D29, Patrick:** Hemos tenido menos gente reuniéndose en Zoom, lo que hemos estado haciendo desde marzo. Nos encontramos el último lunes del mes.

Tenemos nuestros estatutos actualizados. Gracias a D24 por su ayuda. Nuestro tesoro es saludable. Tuvimos un taller de Grapevine y tendremos un seguimiento.

Tenemos un grupo de estudio manual de servicio los lunes 2, con ponentes de varios grupos de servicio. Uno de nuestros antiguos RSG y militares, Jeff D, falleció hace 2 meses.

**D30, Michael:** Zoom ha sido la herramienta principal para mantener la conexión. Nos reuniremos los dos sábados, a las 10 a. m. en Zoom. La asistencia a la mayoría de las reuniones de Zoom ha aumentado. Estamos contactando a los recién llegados. La rehabilitación en Arnold tiene una buena conexión con las reuniones. Sacamos una lista de reuniones de Zoom. El Día de la Unidad tendrá un recorrido virtual por la casa de Bill W.

**D33, Drew:** AA está vivo y manteniendo en este nuevo año. Sólo unas pocas reuniones están en verdadera hibernación. Nuestros horarios de reuniones en persona y Zoom se mantienen actualizados en una hoja de Excel.

Nuestro sitio web está viendo buenas visitas y hemos mejorado su apariencia móvil. Hemos cambiado a una línea directa VOIP. Nuestro comité de IP/CCP ha publicado una tarjeta monedera con instrucciones sobre cómo obtener y usar Zoom, cómo encontrar nuestro horario y aliento para llamar a nuestra línea directa para obtener ayuda. En nuestra reunión distrital hay mucha discusión sobre llegar al alcohólico que todavía sufre en un mundo de protocolo COVID. Nuestro tesoro tiene demasiado dinero.

**D34, Beth:** Mi suplente, un nuevo RSG, y estoy asistiendo desde un hotel en Reno. No podemos esperar a tener asambleas presencialesde nuevo. Ha sido un proceso lento para algunos grupos, pero la mayoría están completamente abiertos para personas, Zoom o híbridos. Nos va bien financieramente. Nuestra reunión de negocios es el segundo miércoles del mes a las 7 pm como una reunión híbrida en el Alano Club 1660 Herndon Road, Ceres.

**D36, Julie:** D36 continúa caminando penosamente por el camino del destino feliz. Mantenemos las puertas abiertas virtualmente y en persona para que el

recién llegado pase, lo que siguen haciendo. El distrito es financieramente sólido. Un nuevo RSG, Tee, está presente hoy.

**D37** sin informe, no presente  
**D40, Ray:** Nuestra reunión se llevó a cabo el primer domingo a la 1:00 pm (reunión virtual). Normalmente tenemos 8-9 personas que representan 5-6 becas en los condados de Madera y Mariposa. Tenemos muchas discusiones sobre formatos de reunión. Tenemos pocas reuniones en persona. Si lo hacemos, la asistencia es bastante baja. Tenemos una reserva prudente adecuada.

Determinaremos cómo asignar deliberada y correctamente el dinero después de que covid se reduce en importancia. Estamos tratando de conseguir más reuniones de Zoom, ya que parece funcionar mejor para la mayoría de las becas en nuestra área.

**D41, Joshua:** Hablamos de la Escuela D42 RSG y dimos una visión general del próximo año. NCAC extendió la oportunidad de incorporar el área de Fresno Intergroup en el número de NCAC Uber For Business y Google Voice para solicitar viajes a las reuniones. La Beca Fresno ha estado en construcción para tener dos espacios de baño. Un grupo de larga data con dificultades financieras para apoyar su alquiler decidió disolver el contrato de arrendamiento y se está reuniendo virtualmente. Hablamos sobre el desarrollo de un distrito para que los grupos en línea continúen teniendo presencia en las reuniones de distrito.

**D42, Reyna:** Las finanzas son estables. Escuela RSG, organizado por Claudio. Jenn asistirá a nuestra reunión de febrero, y Tom será el anfitrión de una reunión previa a la Conferencia en marzo. Teníamos exceso de fondos a finales de 2020 e hicimos divisiones con la OSG, el Área y la Oficina Central. Tenemos un representante y tesorero intergrupo. Nuestro distrito es muy fuerte en todo COVID. Nos hemos unido y hemos hecho de nuestro compromiso de servicio una prioridad.

**D43, Ray, Alt. MCD:** D43 está bien financieramente. Perdimos algunas reuniones en persona durante todo el tiempo. Nuestro sitio web ha sido eliminado debido a dificultades para

mantener / actualizar. Discutiremos la creación de uno nuevo si es necesario. Recibimos dos nuevos RSG que podrían estar asistiendo a la Asamblea de Invierno. Estamos deseando recuperar las reuniones en persona. Tuvimos un problema con el uso de PayPal. Cuatro áreas están haciendo reuniones más pequeñas.

**D47**, Allen L: Un pequeño grupo de oficiales y RSG continúan reuniéndose. No se están planeando eventos distritales para un futuro cercano. Los grupos siguen contribuyendo, pero no estamos gastando el dinero que estamos recibiendo. El mes pasado aportamos \$1,000 a la Oficina Central del Condado de Tulare y \$200 a AAWS.

**D49**, Robert: Mantenemos las puertas abiertas. Tenemos algunas reuniones en marcha, y las cosas van bien.

**D53**, José: Nos tomamos un tiempo libre en diciembre. Nos reunimos los viernes de 7:00 a 9:00 pm. Tuvimos 18 personas que asistieron de 25 en el distrito. Las finanzas van muy bien.

**D54**, Rafael: Tenemos reuniones los jueves 1 (informes de servicio) y jueves 3 (estudio conceptos). Gracias, Margie, por el taller de Finanzas/Tesoreros. D54 aprobado mediante una casilla de pedido. El plan de gastos de 2021 se presentó a los RSG, y fue aprobado. Estamos experimentando poca participación con la estructura de servicio.

**D55**, José: No hay informe, no presente

**D56**, Gilberto M: Nos reunimos el jueves 3, con asistencia de 3-4 RSGs. Estamos estudiando los Conceptos. Las actividades del distrito están nubladas debido a la pandemia, pero nuestro comité de Información Pública tuvo su primera reunión en la radio el 10 de enero, a las 4 p. m. en Modesto, Stockton y sus alrededores, los dos domingos de cada mes. Seguimos motivando a los grupos a participar en el distrito y los comités.

### **SILLAS DESIGNADAS**

**Acentos, Celia:** Gracias a todos por conseguir sus artículos de Acentos a tiempo. Gracias a Amanda por traducir al español. La copia impresa salió por correo el 8 de enero. El correo electrónico salió el lunes. Si desea recibir los Acentos, o si es un RSG y MCD y cree que debería

recibirlos, póngase en contacto con Herminia. Ella mantiene la lista de contactos... eres la conexión de tu grupo con OSG y AA.

**Archivos**, Jeff: Tenemos un nuevo escáner que es más rápido, de mayor calidad, y puede crear un catálogo que se puede buscar y guardar archivos en la nube. El centro de archivos no está abierto a los visitantes en este momento. Inez y yo hemos estado trabajando allí los miércoles. Nuestras fotos de la Convención Internacional se están conservando y serán colgadas en el repositorio de archivos. En nuestra última asamblea, mostramos nuestro nuevo video. Paul/D24 creó una versión anónima que se puede publicar en sitios web. Emily está trabajando en publicarlo en CNIA.org.

**BTG**, Jason: Recibí dos tarjetas azules en los últimos 2 meses y las pasé a CNCA 06. El centro de tratamiento que he estado haciendo tuvo una fuga de Covid y fue cerrado temporalmente. He recibido tres cartas de reclusos preguntando por Bridging the Gap. He escrito explicando lo que hacemos y no hacemos. Algunas personas han ideado presentaciones en línea. Me gustaría que los MCD se comunicaran conmigo sobre las instalaciones para que podamos dar presentaciones a su personal.

**E-Services**, Emily: Estamos trabajando en la actualización del sitio web. Si me envió un correo electrónico o me habló sobre los cambios solicitados, gracias por su paciencia mientras yo los hago. Queremos a alguien que hable español en el comité. Avisame si estás interesado.

**Comité de Finanzas**, Holly: Larry renunció, y estamos dando la bienvenida a Rafael. Reunión del 13 de enero: Margie, Holly, Annette y Mike Kürde. El Plan de Gastos 2021 fue aprobado en Mini PRAASA. No fue en diciembre de 2020 Accents, pero es en enero de 2021. Nuestros saldos bancarios siguen creciendo con contribuciones y sin gastos. La sesión de Participación del Tesorero incluyó 2 oradores informados, y un montón de discusión atractiva sobre cómo llevar el mensaje de AA. A RSG y MCDs: Por favor, vaya a sus grupos y distritos para obtener ideas sobre cómo gastar fondos. Preguntas del Plan de Gastos

para su consideración:(1) OSG solicita a cada área que aporte \$1,800 para gastos operativos en la Conferencia de Servicios Generales. AINC opcionalmente contribuye con \$1,400 adicionales como nuestro presupuesto lo permite.

¿Deberíamos tener partidas individuales separadas? (2) ¿Queremos incluir impuestos y seguros en gastos ordinarios o deberían incluirse en la reserva prudente? La reserva prudente es de \$9,880, incluyendo \$3,200 para la Conferencia de Servicios Generales, "caminando alrededor del dinero" para el Delegado durante el GSC; seguro de responsabilidad civil; Alquiler de archivos; y alquiler de la sala de reuniones de la Comunidad de East Yolo. No incluye impuestos anuales ni seguros. Discutimos si incluir estos artículos en la Reserva Prudencial.

**Grapevine**, Brad: He sido parte de un par de talleres recientemente. Personas de fuera de la zona están sentadas. He recibido algunas preguntas de los EGV preguntando qué se supone que deben hacer. Estoy considerando hacer una gira virtual. Estoy registrado en PRAASA.

**Literatura**, Julie: Estoy lista para llevar nuestra literatura a cualquier parte, tan pronto como se considere segura.

**Traducción Oral**, José: Estoy agradecido de estar aquí. Teanelo por permitirme ser de servicio.

**Traducción escrita**, Amanda: Soy available para cualquier traducción escrita, español a inglés y viceversa.

### **Oficiales**

**Registrador**, lea informe: Feliz Año Nuevo! Me estoy recuperando del COVID-19. Estoy muy emocionado y con ganas de trabajar en el nuevo sistema "Conexión de Becas", anteriormente My Portal que ha sido cerrado. Tomé formación el 19 de diciembre con 25 participantes, ya que la beca estaba teniendo el Foro virtual al que también asistí. Los MCDs y RSG necesitarán una dirección de correo electrónico para introducirse en el sistema. Ahora tengo una persona de contacto en OSG para apoyo técnico. Sigo limpiando la lista acentos/acentos. Por favor, hágamelos saber si prefiere correo electrónico o una copia impresa.

**Tesorero**, Margie: El mes pasado, envié

informes de contribución por correo electrónico a todos los MCDs. Synopsis de 2020: Ingresos netos \$13,449.98. Ingresos: \$55,407.06. Anticipamos \$61,476.50. Recibimos alrededor del 90% de lo presupuestado para ingresos, lo cual fue sustancial teniendo en cuenta todas las pérdidas y cambios. Teníamos ingresos de \$3,693 de la Asamblea de Invierno. Normalmente eso se compensaría con lo que el Área puso para el montaje, pero se gastó en 2019, por lo que no se anotó.

\$2,000 de contribución de un miembro.

Muchos grupos hicieron contribuciones a cientos.

Contribución de \$110 del Comité PRAASA para becas de Área en 2020. Llegó tan cerca de la fecha PRAASA que no hablamos de usar eso. Tal vez podamos usar eso para otra cita.

Gastos de kilometraje para talleres de artículos agenda

Convención Internacional: AINC alberga una sala de bienvenida. Recibimos un reembolso del apoyo del Área al registro del delegado.

Taller de Mujeres Hispanas: Pagamos \$365 para apoyar el evento. Fue alojado en Zoom, por lo que nuestra contribución fue reembolsada.

Acentos: El mayor gasto de la zona Literatura: No se realizan compras

Traducción: No en el plan de gastos.

Tuvimos que tomar decisiones de última hora sobre el pago a un traductor cuando sea necesario.

Transferencia de \$640 de cheques (gastos operativos) a ahorros (reserva prudente)

Reserva prudente: Consiste en el alquiler del centro de archivos, alquiler de salas de reuniones, seguro de responsabilidad civil y contribución a GSC

Pago de impuestos y a Philadelphia Seguro

La sesión de intercambio de los tesoreros salió bien. Gracias a Claudio, José y Holly. Gracias a la Tesorera D21 Jane y a la Ex Delegada Melody por compartir. Los temas incluían "Quién está en nuestro

vecindario" y "Cualquier medio necesario". Bienvenido a Rafael a nuestra Comisión de Finanzas. Margie nos recordó que incluyéramos el nombre del grupo y el número de contribuciones.

**Secretario de Grabación:** Asistió a la reunión de planificación de nca para el evento de aniversario en enero.

Consultado con Margie sobre información sobre los planes de gastos aprobados en los últimos años, publicados en Accents.

**Alt. Coordinador,** Claudio: Gracias a todos por ser de servicio especialmente durante los tiempos en que estamos. Uno de mis objetivos es tratar de mantener la asamblea lo más cerca posible de una asamblea regular, pero me ha resultado difícil. Gracias Jenn por ayudarme. Asistí al taller del Tesorero y acogí la reunión de Unity AA con D21. La próxima reunión será organizada por D20. Ayudé a D49 con su primera reunión de Zoom. Ayudé a presentar D11 en diciembre. Asistí al Foro Occidental virtual. Trabajé con el comité de nventory del Área para repasar las notas. Avisame si a tu distrito le gustaría que hiciera una presentación de RSG.

**Coordinador,** Matthew: Asistió a la reunión de unidad de AINC en diciembre. Asistió al Foro Regional Occidental. Estoy registrado en PRAASA. Asistió al taller del Tesorero. El informe de D11 todavía está resonando... perdimos a alguien en nuestra área por covid. Espero que sigamos ayudando al próximo alcoholico, pero tenemos que mantenernos a salvo.

**Descanso para el almuerzo** 12:07 pm. Nos reavendremos a la 1:00 pm.

**Delegado,** Tom: Foro Virtual Occidental. Nunca hemos tenido un foro combinado como este. Podrías entrar en diferentes habitaciones. Se registraron 1.800 personas. Este formato podría replicarse. Tengo que ir a reuniones de recuperación con otros delegados en línea. No habría tenido la oportunidad de hacerlo si no nos hubiéramos reunido en línea.

Talleres de temas del orden del día: 15 de febrero: Se presentará la lista de temas finales e información de antecedentes. La gente debe decidir de qué artículos hablar y obtener una conciencia de grupo informada. 134 miembros con derecho a voto totales para la Conferencia de Servicios Generales de 2021. Hicieron una encuesta sobre el funcionamiento de la

conferencia. A la gente no le gustaba acortarlo de 7 días a 4 días. Para 2021 volverá a los 7 días. Los informes de Video estarán disponibles para su revisión con antelación. Los delegados de primer año suelen dar "aspectos destacados del área" que no se hizo en 2020. La encuesta dijo que los aspectos destacados del área no son un buen uso del tiempo, por lo que los informes se publicarán en el informe final de la conferencia.

Enero: Asamblea de Invierno de AINC

Febrero, Marzo: Conferencia Simulada, talleres de agenda y debates

Marzo: PRAASA virtual: El tema es "AA en un momento de cambio." El año pasado, el Delegado del Área 93 me dio una gran bolsa de botones para el PRAASA 2021. El comité PRAASA está pidiendo voluntarios de cada área (presentadores, temporizadores, moderadores y lectores).

Abril: Llevar conciencia grupal al delegado Hablando de finanzas, OSG todavía necesita contribuciones: No debemos tener miedo de llegar a los tesoreros de distrito, intergrupo y área y tener una discusión abierta. Como RSG, usted debe tener acceso a esa información. aa.org página de contribuciones y librería se han actualizado.

Grapevine/La Viña: Apoyo al proyecto Carry the Message – No puedes enviarles dinero. Es una corporación separada, y tienen personal, instalaciones, equipo, etc. Banner de la Conferencia 2020: El diseño digital fue impreso en material de banner. Lo llevaré a Archives. Para la próxima Conferencia, obtendré firmas de los asistentes y enviaré por correo electrónico una plantilla a otras áreas.

Informes finales de GSC: Hágamelo saber cuántos necesita cada distrito. Parece que tenemos demasiados. 1.200-1.300 entregados a AINC para 2020.

Tom informó que presentó un cambio en la redacción de las Directrices sobre Finanzas en la parte "Preguntas y Respuestas" para AA Grapevine, con respecto a las contribuciones de "muestra" y gráficos circulares. El tema no llegó a la Asamblea de Área para su aprobación, pero Tom lo envió a un par de delegados anteriores para su revisión y retroalimentación. Las Directrices de AA no requieren la aprobación de la

Conferencia. Tom señaló: "AA nos pertenece. Si crees que hay que cambiar algo, corráralo por un par de personas y envíalo".

### **Inventario de área**

Comentarios, Claudio: Al igual que un inventario personal o un inventario de la tienda, ¿qué sugerencias y cambios deben hacerse para crecer? Probablemente podamos abordar algunas de estas cosas a medida que avanza el año. Traiga sus discusiones, comentarios de vuelta al área.

### **VIEJO NEGOCIO**

**Propuesta de cambiar las fechas de la Conferencia de Servicios Generales** por uno o dos meses para que cada grupo tenga tiempo suficiente para desarrollar conciencia grupal y traer de vuelta al delegado. **Presentadores:** D42 MCD, Reyna, miembros, Bill L y Tommy R. En diciembre de 2020, remitimos a Nueva York una propuesta para examinar el calendario del GSC y celebrar la Conferencia a mediados de mayo de cada año. Aceptaron el tema y lo han remitido al Comité del Orden del Día de la Conferencia.

**Coordinador,** Mateo: No tuvimos suficiente tiempo para discutirlo como área. Si lo hubiéramos hecho, lo habríamos estado votando hoy. ¿Le gustaría presentar una moción para que 2021 entre en vigor para 2022 y posteriormente? La moción que hiciste fue genial. Ya lo reenviaste.

**Tommy:** Nuestro proceso de pensamiento era presentarlo antes de la fecha límite de 2020, y pedir el apoyo de esta asamblea para eso. En cuanto a su presentación para la conferencia de 2022, la aceptarán para su revisión o no.

**Bill:** Lo presentamos a Nueva York porque creemos que el momento es crítico. Cuando termine la crisis del COVID, negociarán contratos y establecerán calendarios de conferencias revisados. Patrick en Nueva York espera un seguimiento de AINC sobre este tema. Patrick dijo que, si la Asamblea de Área tomaba medidas al respecto hoy y reenviaba su aprobación, la incluiría con la agenda del fin de semana de la Junta.

**Discusión:** Están planeando fechas dentro de 5 años. // Estaríamos detrás del cambio. // Se siente apresurado, no hay

suficiente tiempo. // **Q:** ¿Esto cambiaría las fechas ahora o en el futuro? **R:** Sí si está aprobado. No sabemos qué año tendría efecto la conferencia.

El Secretario de Grabación de Área leyó la moción.

**Discusión adicional:** delegado, Tom: Todas las reservas de hotel que hicimos fueron canceladas, por lo que no tendríamos que sufrir ninguna penalización. Las fechas futuras se están fijando, pero pueden cambiarse con bastante facilidad si la conferencia lo decidiera. **P:** ¿Votamos hoy para apoyar la propuesta de D42, que ya han presentado? **R:** Sí. El área 07 añadiría su nombre a la carta.

La moción fue secundada por Leslie K., D34 RSG.

Punto de aclaración: Tom dijo que AINC puede agregar información de antecedentes a un punto que ya ha sido presentado para su consideración. El siguiente plazo es la reunión de la Junta de Servicios Generales que se celebra el último fin de semana de enero de 2021.

**Matthew:** No tomaremos medidas al respecto hoy, y no tomaremos ningún negocio en la próxima asamblea. Estamos a 20 minutos del horario de agenda.

### **NUEVOS NEGOCIOS**

**Al elaborar una lista de verificación de doce pasos,** por el grupo D25, Babes in Recovery Area Chair, Matthew dijo que el tema se plantearía como un nuevo negocio en la Asamblea posterior a la Conferencia.

### **CONFERENCIA SIMULADA**

Claudio y Jenn: Hemos estado pensando en maneras de unirnos en este nuevo formato. Esta es una oportunidad para que los MCD, los RSG y cualquier persona interesada en el Servicio General entiendan lo que se entiende por "discutir los temas de la agenda". Kelley M., ex Panel delegado 64, 2014–15, compartió sobre la Conferencia de Servicios Generales y los puntos del orden del día.

**Descanso para la cena:** 5:30 pm. Nos reavemos a las 6:02 pm.

### **INFORMES DE LA CONFERENCIA**

**SIMULADA:** Hemos escuchado informes y recomendaciones de cada comité.

Elegimos un tema a considerar como grupo, luego discutimos y votamos si seguir adelante con la moción.

Participaron 114 personas.

### **¿Qué tienes en mente?**

Tesorero, Margie: Aclarar un comentario en el chat con respecto a una partida de \$45,000 en el plan de gastos. Tenemos un exceso de \$13,000 con respecto al año pasado. Enviaremos \$3,200 a NY. Los seguros e impuestos se pagarán a principios de año. Nos gustaría alentar a la gente a considerar dónde se necesitan más sus contribuciones de la Séptima Tradición.

Me encantaría tener información sobre todos los próximos eventos.

Otras áreas tienen aplicaciones para RSG, MCDs, reuniones. E-Services está estudiando una aplicación para AINC donde se pueden agregar elementos informativos para que los RSG y los MCD se compartan con grupos. Podría hacerse sin costo alguno utilizando la plataforma Glide u otras plataformas de aplicaciones que pueden ser sostenibles y no requieren mucha codificación.

¿Cómo involucrar a los RSG? Es fácil – llevarlos a un montaje. Aquí es donde sucede la emoción y la actividad, y es donde me mordió el error.

¿Cuánto costaría alquilar una pantalla en las películas de drive-in y ver una película de AA? SACYPAA está teniendo un evento en un drive-in! Inez y Jeff estaban hablando de hacer un Día de los Archivos con una proyección de películas.

Nos levantamos de sesión a las 7:43 pm con la Declaración de Responsabilidad.

# Inventario de área realizado en 2020 Mini-PRAASA

## 1. ¿Cuál es el propósito del área y cómo estamos cumpliendo su propósito?

Debe haber una declaración públicamente visible en el sitio web

Propósito del área y el propósito principal del individuo

Más escuelas RSG, orientación RSG

Tal vez una orientación de video o algunos recursos para mostrar a la gente qué esperar

Crea un amigo MCD entre las personas que están subiendo y rotando

## 2. Tema de la conferencia // ¿Cuál es la visión clara del área para usted?

El área ha apoyado la unidad.

La unidad podría mejorarse si se continuara difundiendo el mensaje de AA sobre Zoom, reuniones híbridas, llegando a personas que no pueden o no quieren asistir a reuniones en línea. ¿El área está buscando formas de llegar a las personas que no tienen Zoom?

La gente sigue hablando de que este panel es sólo sobre la supervivencia

No vi nada en el sitio web

¿Tiene el área un plan de emergencia?

La gente estaba sola y tratando de resolverlo.

El área podría proporcionar puntos de acceso wifi para los oficiales de área para que puedan participar.

¿Dónde queremos estar en 1 año o 5 años? Es asombroso que se hicieran cambios rápidamente.

## 3. ¿Estamos haciendo todo lo posible para fomentar el derecho de participación a través de todos los "eslabones de la cadena de comunicación?"

¿A quién le falta eso podría hacer una contribución a esta área? El área podría hacer un mejor trabajo de llegar.

Viajar es más fácil porque tenemos una gran división entre norte y sur. El uso de Zoom para JCA's podría facilitar la participación de las personas. Esto puede llevar a que más personas estén disponibles para el servicio de área.

- Es bueno ver el área relacionada con la accesibilidad, pero no hay nada en el sitio web. ¿Los servicios de accesibilidad se enfocan solo en el área de Sacramento?
- Una persona trabaja en una instalación para personas mayores. Preferirían que la gente fuera a las reuniones en lugar de que entrara AA.
- Tener problemas para ingresar a los centros para personas mayores: no todos tienen acceso en línea.
- Podría llegar a las comunidades de Ucrania y Hmong.
- Podríamos llegar a la comunidad de personas sin hogar con IP/CCP
- Los negros, las mujeres hispanas y las personas sin hogar no están representados en las reuniones de área.

## 4. ¿El área está utilizando la Séptima Tradición para cumplir con nuestro propósito principal?

La gente ve dinero en nuestro fondo de reserva y quiere gastarlo.

Conservar fondos no es una buena idea.

Me gustaría vernos llegar a los grupos el próximo año.

Me gustaría investigar cómo hacer reuniones híbridas y luego hacerlo. Podríamos comprar equipos para reuniones híbridas que podamos utilizar en el futuro.

Quisiera más transparencia en el presupuesto a principios de año

Le gustaría ver una planificación para una reserva prudente en lugar de planificar un gasto excesivo. Hay diferentes formas de crear un presupuesto. Me gustaría ver más información sobre los gastos de los oficiales.

- Le gustaría contratar a un intérprete profesional. Lo ha hecho durante muchos años la misma persona. Nuestros auriculares y equipos de traducción están dañados.
- Realice un taller trimestral para tesoreros de distrito.
- Cuando se propuso el plan de gastos, no hablamos de que nuestro saldo bancario aumentara tanto por encima de la reserva prudente.

## 5. ¿Es eficaz nuestro uso de la tecnología? ¿Nuestro uso de la tecnología limita la participación, fomenta la participación o ambos? ¿Qué más podemos hacer?

Los grupos en general estaban contentos con lo que el área ha proporcionado y agradecerían más información en el sitio web: Calendario, reuniones del distrito y algo más útil.

El Zoom es bueno, pero no se puede llegar a todos. ¿Qué podemos hacer para mantener la unidad con las personas que tienen Zoom y no Zoom? Más alcance para ayudar a las personas que temen al Zoom. El área podría hacer más.

Incluya historias de miembros en los Acentos, para que la gente las lea, como el Grapevine

Pague a alguien para que le ayude con la actualización del sitio web, la creación de páginas de distrito o la ayuda a los distritos con sus propios sitios web. Tener un taller de servicios electrónicos para esto.

Tener talleres o compartir reuniones para todos los funcionarios y puestos designados

Tener puntos calientes wifi y pagar los gastos de Internet

¿Podría el área poner en un foro similar al foro regional?

**Próximos pasos:** Lleve estas viñetas a los distritos y discútalas.

AINC Ingresos y Gastos 2021

1 DE ENERO AL 31 DE MARZO 2021

	Ene 1-, Mar 28, 2021	Presupuesto	% De Presupuesto
<b>Ingresos</b>			
4010 Contribuciones de grupos	8,897.36	54,380.00	16.36%
4020 Séptima Tradición	74.00	3,360.00	2.20%
4050 Contribuciones- otros	197.00	1,250.00	15.76%
<b>Total 4 Contribuciones</b>	<b>9,168.36</b>	<b>58,990.00</b>	<b>15.54%</b>
5110 Venta de literature	0	1,200.00	0.00%
5140 Venta de Grapevine/ La Viña	0	2,100.00	0.00%
5160 Ingresos de Asamblea (netos)	0	6,000.00	0.00%
5310 Interés de ahorro/ inversiones a corto plazo	0.16	1.50	10.67%
<b>Total 5 Ingresos ganados</b>	<b>0.16</b>	<b>9,301.50</b>	<b>0.00%</b>
<b>Ingresos Totales</b>	<b>\$ 9,168.52</b>	<b>\$ 68,291.50</b>	<b>13.43%</b>
<b>Gastos</b>			
Total 7620 Delegado	763.71	7,527.00	10.15%
Total 7640 Alt. Delegado		5,017.00	0.00%
Total 7660 Coordinadora	15.00	3,117.00	0.48%
Total 7680 Alt. Coordinador		3,212.00	0.00%
Total 7700 Secretaria	15.00	1,997.00	0.75%
Total 7720 Tesorera	38.45	4,222.00	0.91%
Total 7740 Registradora		2,177.00	0.00%
<b>Total 7600 Gastos de Oficiales</b>	<b>832.16</b>	<b>27,269.00</b>	<b>3.05%</b>
Total 7820 Coordinadora de Literatura		2,557.00	0.00%
Total 7840 Coordinador de GV/La Viña		2,462.00	0.00%
Total 7860 Coordinador ULO		4,157.00	0.00%
Total 7880 Coordinador de Accents/Acentos	15.00	2,247.00	0.67%
Total 7900 Coordinador de Archivos	402.75	3,067.00	13.13%
Total 7920 Alt Coordinador de Archivos	15.00	3,097.00	0.48%
Total 7940 Coordinador de Traducción Oral		3,482.00	0.00%
Total 7940.1 Coordinador de Traducción Escrita	15.00	1,962.00	0.76%
Total 7980 Coordinadora de Servicios Electrónicos		900.00	0.00%
<b>Total 7800 Gastos de Coordinadores Nombrados</b>	<b>447.75</b>	<b>23,931.00</b>	<b>1.87%</b>
Total 8000 Asambleas		6,000.00	0.00%
Total 8070 Talleres Pre-Conferencia de la Área		800.00	0.00%
Total 8100 Accents/Acentos, GV/La Viña, Literatura	3458.97	10,920.00	31.68%
Total 8200 Gastos de instalaciones de juntas	2981.00	5,580.00	53.42%
Total 8300 Sitio Web		500.00	0.00%
Total 8500 Misc expenses	4227.01	6,315.00	66.94%
Total 8920 - Enlace del Taller de Mujeres Hispanas		1,000.00	0.00%
Total 8940 - Enlace del Foro Local Hipano		2,000.00	0.00%
Total 8600 Impuestos y Tasas	14.82	620.00	2.39%
<b>Gastos Ordinarios Netos</b>	<b>\$ 11,961.71</b>	<b>\$ 84,935.00</b>	<b>14.08%</b>
<b>Ingresos Netos</b>	<b>\$ (2,793.19)</b>	<b>\$ (16,643.50)</b>	<b>16.78%</b>
Cuenta Corriente		\$43,855.75	
Reserva Prudente		\$9,881.03	
<b>Total Cuenta</b>		<b>\$53,736.78</b>	



# **AREA INTERIOR NORTE DE CALIFORNIA 07**

## **ASAMBLEA PRE - CONFERENCIA**

**APRIL 10-11TH 2021**

Por favor asistió para informar y asesorar a nuestro Delegado sobre la Conciencia de su Grupo, con respecto a los puntos de la agenda que serán discutidos en la 71ª Conferencia de Servicios Generales.

**Sábado 10 de Abril**

**9:00am - 8:00pm**



**Domingo 11 de Abril**

**9:00am - 12:00pm**

**ID DE REUNION DE ZOOM: 971-4411-4585**  
**CODIGO DE ACCESO:PreConfer**

**TELEFONO: 1-(669)-900-6833**  
**CODIGO DE TELEFONO: 278030732**

INTERIOR NORTE DE CALIFORNIA  
AREA 07 ASAMBLEA VIRTUAL  
POSTERIOR A LA CONFERENCIA



SÁBADO 15 de Mayo de 2021

9:00am-5:00pm (PST)

**ID DE REUNIÓN DE ZOOM: 920 7580 6362**

**CONTRASEÑA: PostConfer**

**MARQUE POR TELÉFONO: +1 (699) 900-6833**

**CONTRASEÑA TELEFÓNICA: 4424367460**

EN LA APLICACIÓN ZOOM SE PROPORCIONA INTERPRETACIÓN  
SIMULTÁNEA ESPAÑOL-INGLÉS

## SERVIDORES DE CONFIANZA AINC

Delegado	delegate@cnia.org
Delegada Alternativa Y Enlace; IP/CCP	alt-delegate@cnia.org
Coordinador	chair@cnia.org
Coordinador Alternativo	alt-chair@cnia.org
Tesorera	treasurer@cnia.org

### **AINC contribuciones:**

**PO Box 161712, Sacramento, CA 95816-1712**

Secretaria de Actas	secretary@cnia.org
Registradora	registrar@cnia.org
Editora de Los Acentos	accents@cnia.org
Archivero	archives@cnia.org
Coordinador de Uñiendo Las Orillas	btg@cnia.org
Coordinador E-Comité	eservices@cnia.org
Coordinadora de Literatura	literature@cnia.org
Coordinador de Finanzas	finance@cnia.org
Coordinador de la Viña	grapevine@cnia.org
Coordinador de Traducción	translation@cnia.org
Coordinadora de Traducción Escrita	writtentranslation@cnia.org
Custodia de la Región del Pacífico	prtrustee@centurylink.net

## Preámbulo del R.S.G.

Nosotros somos los Representantes de Servicios Generales. Somos el eslabón en la cadena de comunicación de nuestros grupos con la Conferencia de Servicios Generales y el mundo de A.A.

Reconocemos que la única autoridad en A.A. es un Dios amoroso que puede manifestarse en la conciencia de nuestros grupos. Como fieles servidores, nuestro servicio es traer información a nuestros grupos en orden que ellos puedan alcanzar el estado de una conciencia bien informada. Transmitiéndola a la conciencia del grupo nosotros estamos ayudando a mantener la unidad y la fortaleza tan vitales para nuestra comunidad.

Por lo tanto, permitamos tener la paciencia y tolerancia para escuchar mientras otros comparten, el valor de hablar cuando nosotros tengamos algo que compartir y la sabiduría de hacer lo que está correcto para nuestro grupo y para A.A. como un todo.

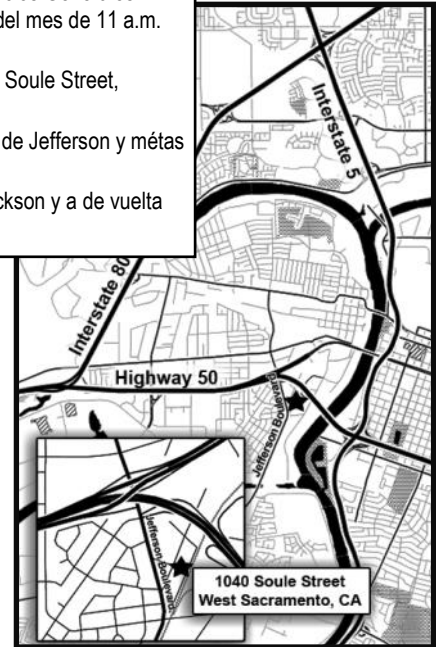
## Reuniones del Área de Servicios Generales

El Comité del Área de Servicios Generales se reúne el tercer sábado del mes de 11 a.m. a 3 p.m.

East Yolo Fellowship, 1040 Soule Street,  
West Sacramento, CA

Del 80/50 – Tome la salida de Jefferson y métese hacia el sur hasta Jackson.

De vuelta la izquierda a Jackson y a de vuelta a la derecha a Soule.



## AINC CENTRO DE ARCHIVOS

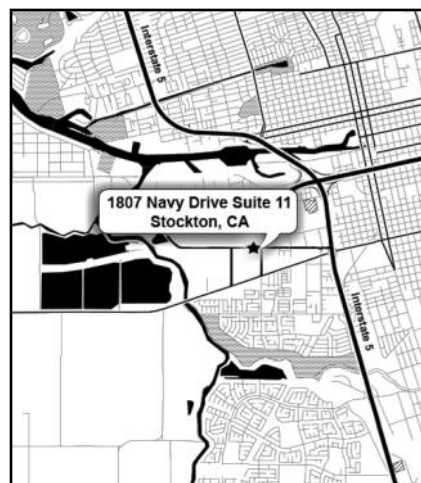
1807 Navy Drive (en Fresno Ave) Suite #11  
Stockton, CA 95555 (Rodgers Construcción, Inc., cercano al Puerto de Stockton) – Segundo Piso atras

**Desde Fresno (y otros lugares al sur):** Norte en 99, Oeste en 120, Norte en I-5, Salir en W Charter Way – de vuelta al terminar la rampa. Manténgase a la derecha y como a 100 pies vuelta a la derecha en Navy Drive.

**Desde Sacramento (y otros lugares al norte):** Sur en I-5, Salir en Fresno Ave - vuelta a la derecha al terminar la rampa. Manténgase a la derecha y como a 100 pies vuelta a la derecha en Navy Drive.

**Desde las dos direcciones:** Continúe en Navy Dr. hasta pasar Fresno Av. Los archivos están localizados en la

esquina Norte-Oeste de la intersección de Navy y Fresno. La entrada Oeste en la parte del lado al terminar el edificio al subir las escaleras



**Pongase en contacto con archivista para visitar los archivos**

AINC ACENTOS DE AREA  
 P.O. Box 161712  
 Sacramento, CA 95816-1712

ADDRESS SERVICE REQUESTED  
 SERVICIO DE DOMICILIO REQUERIDO

## ÁREA INTERIOR NORTE DE CALIFORNIA · CALENDARIO 2021–2022

2021			2022 (Propuesto)		
16 de enero	Asamblea de Invierno	Zoom	15-16 de enero	Asamblea de Invierno Sonora/Jamestown (D33)	
20 de febrero	Comité de Área	Zoom	19 de febrero	Comité de Área	West Sacramento
5–7 de marzo	PRAASA	Zoom	4-6 de marzo	PRAASA	Portland, OR (Area 58)
20 de marzo	Comité del Área	Zoom	19 de marzo	Comité del Área	West Sacramento
10–11 de abril	Asamblea Pre-Conferencia	Zoom	9-10 de abril	Asamblea Pre-Conferencia	Auburn (D21)
18–24 de abril	Conf. de Servicios Generales	Vitual	24-30 de abril	Conf. de Servicios Generales	Nueva York
15 de mayo	Asamblea Pos-Conferencia	Zoom	21-22 de mayo	Asamblea Pos-Conferencia	Placerville (D22)
19 de junio	Comité de Área	Zoom	18 de junio	Comité de Área	W. Sacramento
17 de julio	Comité del Área	Zoom	16 de julio	Comité del Área	W. Sacramento
21 de agosto	Comité de Área	Zoom	20 de agosto	Comité de Área	W. Sacramento
18 de sept	Comité de Área	W. Sacramento	17 de sept	Comité de Área	W. Sacramento
16 de oct	Comité de Área	W. Sacramento	14-16 de oct	Mini-PRAASA	Marysville/Yuba City (D19)
19–21 de nov	Asamblea Electoral	Zoom	19 de nov	Comité de Área	West Sacramento
18 de dic	Reunión de planificación del Área	W. Sacramento	17 de dic	Reunión de planificación del Área	W. Sacramento